



universidad  
de león

# Cátedra Institucional de Estudios Leonese

---

Año 2022

---

## Memoria de Actividades

## Índice:

<b>1.- INTRODUCCIÓN</b> .....	3
<b>2.- ACTIVIDADES DESARROLLADAS</b> .....	3
2.1. ACTIVIDADES DE DOCENCIA.....	3
□ 2.2. ACTIVIDADES DE INVESTIGACIÓN .....	3
□ 2.3. ACTIVIDADES DE TRANSFERENCIA Y DIVULGACIÓN DEL CONOCIMIENTO.....	3
<b>3.- CONCLUSIONES Y COMENTARIOS</b> .....	7
<b>Anexo Económico.</b> .....	7

## 1.- INTRODUCCIÓN

La Cátedra de Estudios Leoneses fue creada el 19 de diciembre de 2017 por iniciativa de la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León y la Universidad de León. La Cátedra tiene por objeto el análisis, la investigación, la docencia y la difusión de los aspectos específicos de la cultura en el ámbito leonés desde todos los puntos de vista que se estimen relevantes.

## 2.- ACTIVIDADES DESARROLLADAS

### 2.1. ACTIVIDADES DE DOCENCIA

Dentro de la programación de la Universidad de León, se realizó un curso de verano, bajo el título *La vertebración histórica del Reino de León* que tuvo lugar del 13 al 15 de julio en las aulas de la Colegiata de San Isidoro.

El curso estaba dirigido a profesores de secundaria, alumnos de las titulaciones de Lengua Española y de Educación y, en general, a todas las personas interesadas en el estudio de la historia, la lengua y la cultura leonesas. Contaba con una oferta de 40 plazas de las que se cubrieron 23.

En esta edición, el curso tuvo como línea de trabajo la historia, la antropología, la literatura de tradición oral y la lengua leonesa en todas sus variantes en el marco territorial del antiguo Reino de León. Desde una perspectiva transversal, y a partir de trabajos de referencias e investigaciones de los profesores que lo impartieron, se analizó la evolución del territorio en cada uno de aquellos campos. Queremos destacar la inclusión de una conferencia titulada «*L'alcurdanza del viervu: La tsingua de los montes*. (La memoria de la palabra: La lengua de los montes)», impartida en leonés.

Además, una de las conferencias, «Leonés: el que traspasa fronteras y cumbres'. Un viaje por las hablas de León» incluyó una propuesta didáctica que ha sido publicada en la colección de *Materiales Docentes* ([https://cele.unileon.es/?page\\_id=368](https://cele.unileon.es/?page_id=368)) de la web de la CELe (ISSN: 2659-4838) bajo el título «El leonés y otras lenguas romances. La evolución del vocalismo» y, como el resto, está disponible especialmente para los profesores de educación no universitaria que tengan interés en realizar en clase alguna unidad didáctica sobre el leonés.

### 2.2. ACTIVIDADES DE INVESTIGACIÓN

### 2.3. ACTIVIDADES DE TRANSFERENCIA Y DIVULGACIÓN DEL CONOCIMIENTO

Cursos y jornadas organizadas por la Cátedra

Conferencias y ponencias

Del 8 de noviembre al 13 de diciembre de 2022 ha tenido lugar en el Palacio del Conde Luna un ciclo de conferencias en el que cuatro especialistas en sus respectivas materias han disertado sobre los fueros y otras instituciones propias de la región leonesa, las joyas del Reino de León, la cocina tradicional de la región y la presencia de la lengua leonesa en los diccionarios generales ya desde tiempos de Nebrija.



**Sala del Palacio Conde Luna**  
Plaza Conde Luna s/n, León  
8, 15, 22 y 29 de noviembre y 13 de diciembre

“Fueros, Concejos y Juntas Vecinales: referencias de la identidad leonesa”

Laureano M. Rubio Pérez, Catedrático de Historia Moderna de la Universidad de León

Martes 8 de noviembre - 19:30

“Las joyas del Reino de León”

María Jesús García Armesto, Historiadora

Miércoles 15 de noviembre - 19:30

“Guisar a modin”

María José Bayón González, Restaurante “La Sumaza Tradición”

Miércoles 22 de noviembre - 19:30

“Elio A. de Nebrija y las voces leonesas del diccionario”

José Ramón Morala Rodríguez, Catedrático de Lengua Española de la Universidad de León

Miércoles 29 de noviembre - 19:30

Concierto de clausura

Sergio López Santos, Marcos Mendo Lobo y José Manuel Sabugo Álvarez, Integrantes del grupo D'Utria

Martes 13 de diciembre - 19:30



Además, el 23 de abril de 2022 se llevó a cabo la presentación del libro publicado por la CELe en 2021 *Cartas al fichu*, de Eva González, que contó con la presencia del exdirector de la Cátedra José Ramón Morala, de la directora actual María José Pérez Álvarez, y del filósofo, atropólogo y lingüista Roberto González-Quevedo [y que puede verse en el siguiente enlace:](#)

<https://youtu.be/3199vhPpxDg?t=3003>

### Presencia en medios de comunicación

Relativas a la subvención de 70.000 € concedida a la CELe:

- [https://www.ondacero.es/emisoras/castilla-y-leon/leon/audios-podcast/mas-uno-leon-08112022\\_20221108636a5b5a8746c30001307b96.html](https://www.ondacero.es/emisoras/castilla-y-leon/leon/audios-podcast/mas-uno-leon-08112022_20221108636a5b5a8746c30001307b96.html)
- <https://www.lanuevacronica.com/la-cele-organiza-un-nuevo-ciclo-de-conferencias>
- <https://www.leonoticias.com/culturas/reliquia-leonesa-coronara-20221115200954-nt.html>
- <https://www.enredando.info/la-catedra-de-estudios-leoneses-de-la-ule-programa-un-ciclo-de-conferencias-y-un-congreso/>
- <https://www.enredando.info/la-catedra-de-estudios-leoneses-de-la-ule-prepara-un-congreso-internacional-sobre-el-reino-de-leon/>
- <https://www.leon7dias.com/2022/10/30/la-catedra-de-estudios-leoneses-de-la-ule-programa-un-ciclo-de-conferencias-y-un-congreso-2/>
- <https://www.leon7dias.com/2022/10/26/la-catedra-de-estudios-leoneses-de-la-ule-programa-un-ciclo-de-conferencias-y-un-congreso/>
- <https://www.leon7dias.com/2022/06/30/la-catedra-de-estudios-leoneses-de-la-ule-prepara-un-congreso-internacional-sobre-el-reino-de-leon/>
- <https://www.unileon.es/noticias/la-catedra-de-estudios-leoneses-de-la-ule-programa-un-ciclo-de-conferencias-y-un-congreso>

- <https://www.unileon.es/noticias/la-catedra-de-estudios-leoneses-de-la-ule-prepara-un-congreso-internacional-sobre-el-reino>
- <https://www.unileon.es/noticias/el-congreso-sobre-el-reino-de-leon-pone-de-relieve-la-importancia-del-legado-historico>
- <https://www.unileon.es/noticias/la-facultad-de-filosofia-de-la-ule-acogera-el-i-congreso-internacional-sobre-el-reino-de>
- [https://ileon.eldiario.es/universidad/catedra-estudios-leoneses-universidad-programa-congreso-ciclo-conferencias\\_1\\_9658314.html](https://ileon.eldiario.es/universidad/catedra-estudios-leoneses-universidad-programa-congreso-ciclo-conferencias_1_9658314.html)
- [https://ileon.eldiario.es/universidad/catedra-estudios-leoneses-ule-prepara-congreso-internacional-reino-leon\\_1\\_9542707.html](https://ileon.eldiario.es/universidad/catedra-estudios-leoneses-ule-prepara-congreso-internacional-reino-leon_1_9542707.html)
- <https://www.leonoticias.com/universidad/catedra-estudios-leoneses-20221026172412-nt.html>
- <https://www.leonoticias.com/leon/catedra-estudios-leoneses-20221105105904-nt.html>
- <https://www.leonoticias.com/universidad/catedra-estudios-leoneses-20220630190332-nt.html>
- <https://www.leonoticias.com/universidad/congreso-internacional-sobre-20221123113159-nt.html>
- <https://www.leonoticias.com/universidad/facultad-filosofia-acogera-20221031135253-nt.html>
- <https://www.leonoticias.com/leon/maria-jesus-garcia-20221113183441-nt.html>
- <https://www.diariodeleon.es/articulo/leon/congreso-reino-leon-pone-valor-legado-historico-leones/202211210333212278218.html>
- <https://www.diariodeleon.es/articulo/cultura/ule-analizara-congreso-historia-reino-leon/202211010333282272150.html>
- <https://www.diariodeleon.es/articulo/leon/catedra-estudios-leoneses-universidad-programa-ciclo-conferencias/202211070333172273913.html>

En relación con el Curso de verano:

- <https://www.leonoticias.com/universidad/vertebracion-historica-reino-20220701152354-nt.html>

Relativas al documental *Brañas y brañeras de la montaña occidental leonesa*:

- <https://www.lanuevacronica.com/las-braneras-de-covaxo-yo-te-dire-como-son-delgadas-de-cintura>
- [https://ileon.eldiario.es/laciana/sabado-calecho-rabanal-mezcla-etnografia-cultura-diversion\\_1\\_9698370.html](https://ileon.eldiario.es/laciana/sabado-calecho-rabanal-mezcla-etnografia-cultura-diversion_1_9698370.html)

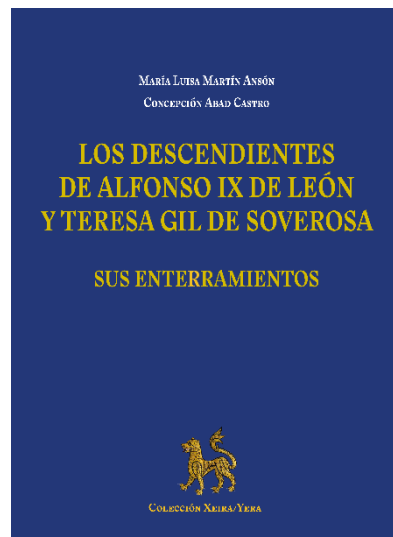
En referencia a un informe avalando el cambio de nombre de un municipio berciano:

- <https://lafueyacabreiresa.com/de-peranzanes-a-fornela-tres-informes-avalan-que-otro-municipio-del-bierzo-se-cambie-el-nombre-por-el-de-su-valle>
- [https://elbierzo.eldiario.es/comarca/tres-informes-avalan-peranzanes-cambie-nombre-fornela\\_1\\_9535946.html](https://elbierzo.eldiario.es/comarca/tres-informes-avalan-peranzanes-cambie-nombre-fornela_1_9535946.html)

La CELe ha editado o coeditado en este año varias publicaciones convencionales que indicamos por orden cronológico. Cabe destacar el apoyo del Servicio de Publicaciones de la ULE que ha ofrecido su apoyo logístico y de personal, aunque también hemos de señalar que los ingresos derivados de la venta de libros —dado que la CELe no tiene cuenta de ingresos— quedarán dentro de los presupuestos del Servicio de Publicaciones.

María Luisa Martín Ansón y Concepción Abad Castro (2022), *Los descendientes de Alfonso IX de León y Teresa Gil de Soverosa*, Cátedra de Estudios Leoneses-Universidad de León, León, 169 pp. ISBN: 978-84-18490-72-9.

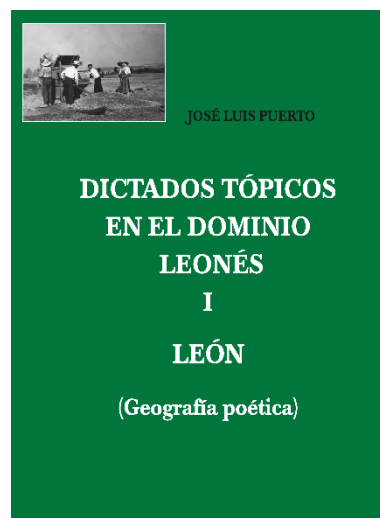
El volumen, que da inicio a la nueva colección de la Cátedra de Estudios Leoneses *Xera/Yera*, trata sobre los descendientes de Alfonso IX de León y Teresa Gil de Soverosa, realizando para ello una labor de archivo, historiográfica y de análisis de sus enterramientos en los casos en los que este ha sido posible por conservarse los mismos; que ha permitido a las autoras configurar este texto, incluyendo en él cuadros genealógicos, dibujos, imágenes y documentos que permiten una aproximación a la biografía y destino final de dichos descendientes reales.



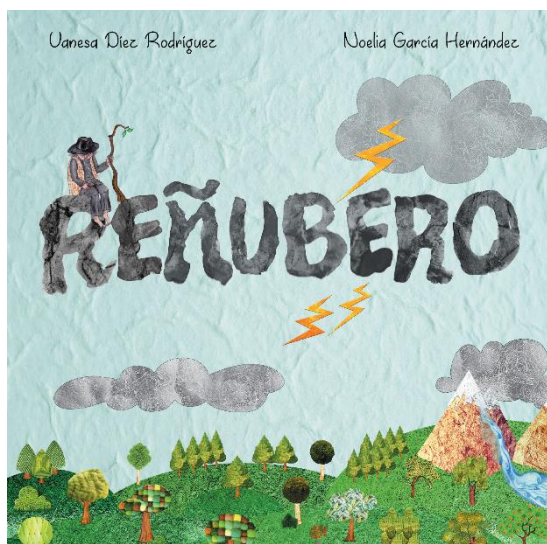
José Luis Puerto (2022), *Dictados tópicos en el dominio leonés I*, 368 pp. ISBN: 978-84-18490-70-5.

Este libro corresponde al primer volumen de un corpus de tradiciones orales de la provincia de León, recogido y estructurado por José Luis Puerto a partir de su propio trabajo de campo así como de fuentes clásicas —especialmente refraneros—, decimonónicas y contemporáneas —monografías, revistas, investigaciones de otros académicos, etcétera—.

El proyecto será continuado en sucesivos volúmenes sobre los dictados tópicos del dominio leonés con los de Salamanca y Zamora.



Vanesa Díez Rodríguez y Noelia García Hernández (2022), *Reñubero*, 60 pp. ISBN: 978-84-18490-71-2.



La publicación corresponde a una adaptación a cuento infantil, completamente ilustrado, de la leyenda leonesa del reñubero, una suerte de pastor de nubes encargado de traer la lluvia y las tormentas en la región.

Además del cuento, la obra incluye unos apartados adicionales que tratan sobre los árboles, las formaciones nubosas y modos de predecir el clima, tanto tradicionales como modernos, acompañados de multitud de ilustraciones para hacerlos más interesantes a ojos de los niños.

2.3.4 Finalmente, la CELe —en colaboración con la asociación Faceira— ha publicado el número 3 de la revista académica *Añada* (DOI: 10.18002/ana, e-ISSN: 2695-8481), disponible de forma digital en el repositorio de la ULE:

<https://revpubli.unileon.es/index.php/anada/issue/view/459/31>

Convocatorias de premios

### 3.- CONCLUSIONES Y COMENTARIOS

Para el 2022, la Consejería de Educación de la Junta de CyL destinó 70.000€ a la CELe, una cantidad que puede considerarse suficiente para el desarrollo de proyectos a lo largo de un año. Ahora bien, esta cantidad no estuvo operativa hasta julio de 2022, por lo que, con las vacaciones de verano de por medio, nos hemos visto obligados a acelerar los proyectos para incluirlos dentro del año 2022.

#### Anexo Económico. (Con relación de gastos e ingresos)

Personal	18841,5
Edición de libros	11888,82
Fungibles	453,04
Equipamiento	418
Cursos y conferencias	4329,63
Congreso <i>Reino de León</i>	2817,02
Mantenimiento de la <i>BEL</i>	6127,44
Mantenimiento de la <i>Memoria Oral</i>	2395,80
Proyecto <i>Memoria Gráfica</i>	14181,20
Proyecto <i>Trashumancia</i>	7047,04
<b>TOTAL</b>	<b>68499,49</b>